

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 45 (1929)

**Heft:** 15

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

münster hineinfluten müssten, wenn sie nach des Künstlers Entwurf ausgeführt würden.

Ein großes Hindernis ist zum vorneherein beseitigt; die Mittel, die dazu nötig wären, sind, wie wir vernehmen, leicht zu beschaffen, größtenteils schon vorhanden. Die Bedenken, die aus pietätvoller Anhänglichkeit an die alten Fenster oder aus der Sorge vor etwas allzu Modernem entstehen könnten, lassen sich wohl zerstreuen. Und so ist denn kaum daran zu zweifeln, daß Giacometti den Auftrag erhalten und daß ein Werk entsteht, das die Gemeinde erbauen und erfreuen wird. Der Helmatanton des Künstlers aber wird stolz darauf sein dürfen, daß es einem seiner Bürger vergönnt ist, die Predigtkirche Zwingli mit solch vornehmer Schmuck auszustatten.

**Sanierung der Abwasser-Verhältnisse und Gastbarkeit der Gemeinden.** Da bei der Zürcher Regierung gehäufte Klagen wegen Gefährdung des Fischbestandes in der Stadt und Verunreinigung der Einrichtung von Badegelegenheiten im Flusslauf infolge ungeläuterter Einleitung von hauptsächlich industriellen Abwässern einfließen, die nachgerade zum Aufsehen mahnen, plant die Direktion des Gesundheitswesens die Durchführung einer durchgreifenden, systematischen Sanierung der unhygienischen Stadtverhältnisse. Dies nicht nur im Interesse der allgemeinen Gesundheit und der Fischerei, sondern auch im finanziellen Interesse der Gemeinden selber. Durch ein Urteil vom 20. November 1928 des zürcherischen Obergerichtes wurde nämlich entschieden, daß da, wo industrielle und andere Abwässer in bestehende Gemeindekanalisationen und durch diese in Flussläufe oder Seen abgeleitet werden und dort durch fehlende oder mangelhafte Abklärung vor der Einleitung in die Kanalisation Verschmutzung des Fluss- oder Seewassers und Gefährdung des Fischbestandes hervorrufen, künftig zivilrechtlich nicht mehr der Einleiter, sondern die Besitzerin der öffentlichen Kanalisation, also die politische Gemeinde haftbar ist.

## Literatur.

**Schweizerisches Bau-Adressbuch.** Die kürzlich erschienene neue Ausgabe des „Schweizerischen Bau-Adressbuches“ rechtfertigt die große Wertschätzung, die dieses nützliche Nachschlagewerk seit Jahren in Fachkreisen genießt. Die Adressen aller Branchen des Baugewerbes, der Elektrotechnik und der Maschinenindustrie sind übersichtlich praktisch angeordnet: im ersten Teil nach Kantonen, Orten und Branchen; im zweiten Teil nach Branchen, Kantonen und Orten. Sucht man z. B. Verbindung mit Zürcher Firmen, so findet man im ersten Teil unter „Zürich“ branchenweise sämtliche Adressen, die auf die Bau-, Elektro- oder Maschinentechnik Bezug haben, sowie auch die Telephonnummern. Unter jedem andern Ort sind die einschlägigen Adressen ebenso leicht zu ermitteln. Wer sich für eine bestimmte Branche interessiert, kann im Branchen-Register sofort die betreffenden Adressen der ganzen Schweiz feststellen.

Im das Gebiet der Jugendfürsorge gehört auch die richtige Auswahl des Lesestoffes. Eltern und Erzieher müssen ihn zu überwachen trachten, um schlechte Einflüsse zu verhindern. Neben guten Büchern sollten jedem Kinde die Hefte der kleinen, billigen Jugend-Zeitschrift „Der Spatz“ in die Hände gegeben werden, denn hier bietet sich Lesestoff, wie ihn sich Kinder und Eltern wünschen. Welche Fälle von ernsten und heiteren Aufsätzen enthält z. B. das soeben erschienene Juni-Fest, das vom Art. Institut Orell Füssli, Zürich oder von den Buchhandlungen bezogen werden kann. Die farbige Aus-

stattung und die vorbildlichen Handfertigkeit-Vorlagen sind besonders bemerkenswert.

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

### Fragen.

**NB. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**307.** Wer hätte 2 Bandsägerollen, 130–150 cm Durchm., abzugeben? Offerten an A. Schenk, Sägerei, Densingen (Soloth.).

**308.** Wer hat abzugeben: 1 Rohrprobierdruckpumpe, neu oder gut erhalten; 1 Schleifmaschine, gebraucht, für Gatter- und Kreissägen (nicht Automat)? Offerten an Vinzenz Pfister, Altschönen (Zugern).

**309.** Wer liefert Eichenstäbe, 40/40 mm, 140 cm lang, trocken, in erstklassigem Holze? Offerten an Postfach Nr. 21981, Zürich.

**310.** Wer liefert Fournierpressen? Offerten unter Chiffre K 310 an die Exped.

**311.** Wer liefert Chaletöl oder ein ähnliches Produkt? Offerten an S. Moosmann, Wileroltigen (Bern).

**312.** Wer hätte gut erhaltenen Kettenzug für ca. 1 Tonne und 5 m Hub abzugeben? Offerten an J. Bopart, Mechaniker, Arians (Zugern).

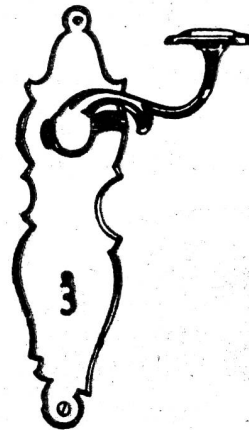
**313.** Wer hätte abzugeben 1 eisernen Zahnfranz, 10 m lang, für Sägewagen, samt Kolben? Offerten an Joh. Jos. Koller, Sägerei, Eggerstanden (Appenzell).

### Antworten.

Auf Frage 290. Gewünschtes liefert Ihnen Robert Goldschmidt, Waffenplatzstraße 37/39, Zürich 2.

## Submissions-Anzeiger.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.**  
Nouveau bâtiment aux voyageurs de Genève-Cornavin.  
1° Installation du chauffage central, 2° du service d'eau chaude, 3° des ventilations, 4° installations sanitaires



## Beschläge

für Bau und Möbel

in erstklassiger Ausführung in allen Stilarten und Farben. Kunstschmiedearbeiten. Verlangen Sie den Hauptkatalog.

**F. Bender.**

BESCHLÄGE, WERKZEUGE, EISENWAREN

**ZÜRICH**

2470 b